

| 委員会名  | 委員長/副委員長名  | 所属企業名  |
|---|--|--|
| <b>総務委員会</b><br>Coordenação Geral                             | <b>委員長: 小池 淳介</b><br>PRES: Junsuke Koike<br><br>副委員長: 能勢 大伸<br>VICE-PRES: Hironobu Nose<br><br>副委員長: 木下 誠<br>VICE-PRES: Makoto Kinoshita<br><br>安全対策チーム(2014.5.5発足チーム)<br>Grupo de Segurança (em 05.05.2014)<br><br>リーダー 河崎 宏一(三井住友海上)<br>Líder: Koichi Kawasaki (Mitsui Sumitomo Seguros)<br>セミナー担当 梅木 健一(安田マリチマ保険)<br>Resp. seminários: Kenichi Umeki (Yasuda Marítima Seguros)<br>サイト担当 鈴木 啓之(東京海上保険)<br>Resp. site: Hiroyuki Suzuki (Tokio Marine) | <b>ブラジル三菱東京UFJ銀行</b><br>Banco de Tokyo Mitsubishi UFJ Brasil S/A.<br><br>南米新日鐵住金<br>Nippon Steel & Sumitomo Metal Empreendimentos Siderúrgicos Ltda.<br>ブラジル三菱東京UFJ銀行<br>Banco de Tokyo Mitsubishi UFJ Brasil S/A. |
| <b>財務委員会</b><br>Finanças                                      | <b>委員長: 深井 泰雄</b><br>PRES: Yasuo Fukai<br><br>副委員長: 大淵 彰規<br>VICE-PRES: Akinori Obuchi<br><br>副委員長: 廣瀬 量哉<br>VICE-PRES: Kazuya Hirose  | <b>ブラジルみずほ銀行</b><br>Banco Mizuho<br><br>丸紅ブラジル会社<br>Marubeni Brasil<br><br>ブラジルみずほ銀行<br>Banco Mizuho   |
| <b>渉外広報委員会</b><br>Relações Públicas                           | <b>委員長: ラファエル・チャン</b><br>PRES: Rafael Chang<br><br>副委員長: 山本 裕也<br>VICE-PRES: Yuya Yamamoto<br><br>副委員長: 久永 公紀<br>VICE-PRES: Kiminori Hisanaga<br><br>副委員長: 米永 浩<br>VICE-PRES: Hiroshi Yonenaga   | <b>トヨタ</b><br>Toyota<br><br>ジェトロ<br>Jetro<br><br>UBIK<br><br>トヨタ<br>Toyota   |
| <b>企画戦略委員会</b><br>Planejamento                                | <b>委員長: 大久保 敏</b><br>PRES: Atsushi Okubo<br><br>副委員長: 甲斐中 哲也<br>VICE-PRES: Tetsuya Kainaka<br><br>副委員長: 二宮 康史<br>VICE-PRES: Yasushi Ninomiya   | ジェトロ<br>Jetro<br><br>三井住友銀行<br>Banco Sumitomo Mitsui<br><br>ジェトロ<br>Jetro  |
| <b>環境委員会</b><br>Meio Ambiente                                 | <b>委員長: 権田真五</b><br>PRES: Shingo Ueda<br><br>副委員長: 寺本 将人<br>VICE-PRES: Masahito Teramoto<br><br>副委員長: Sidnei Kendi Kakazu<br>VICE-PRES: Sidnei Kendi Kakazu<br><br>副委員長: 馬場 新<br>VICE-PRES: Arata baba   | <b>ブラジル三菱重工</b><br>Mitsubishi Ind. Pesadas<br><br>住友商事<br>Sumitomo Corp.<br><br>トヨタ<br>Toyota<br><br>ブラジル三菱重工<br>Mitsubishi Ind. Pesadas   |
| <b>異業種交流委員会</b><br>Interação entre Empresas de Diversos Ramos | <b>委員長: 井上 秀司</b><br>PRES: Hideji Inoue<br><br>副委員長: 山下 晃<br>VICE-PRES: Teruaki Yamashita<br><br>副委員長: 板垣 勝秀<br>VICE-PRES: Katsuhide Itagaki<br><br>副委員長: 細谷 浩司<br>VICE-PRES: Koji Hosoya<br><br>副委員長: 村田 エリカ<br>VICE-PRES: Erika Murata<br><br>副委員長: 伊藤 卓哉<br>VICE-PRES: Takuya Inoue   | 三井住友海上ブラジル<br>Mitsui Sumitomo Seguros<br><br>ヤコン コンサルタント<br>Yacon Consult.<br><br>パナメディカル<br>Panamedical<br><br>日本通運<br>Nippon Express<br><br>鈴与ブラジル<br>Suzuyo<br><br>三井住友海上ブラジル<br>Mitsui Sumitomo Seguros        |

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>企業経営・地域企業推進委員会</b><br/>Gestão Empresarial e Promoção de Empresas Locais</p>        | <p><b>委員長: 鈴木ワグネル</b><br/>PRES: Wagner Suzuki</p> <p>副委員長: ヤナギザワ・ロベルト<br/>VICE-PRES: Roberto Yanagizawa</p> <p>副委員長: 佐々木リカルド<br/>VICE-PRES: Ricardo Sasaki</p>   | <p><b>ホス建設</b><br/>Construtora Hoss</p> <p>トヨタ<br/>Toyota</p> <p>味の素<br/>Ajinomoto</p>  |
| <p><b>日伯法律委員会</b><br/>(移転価格税制検討含む)<br/>Jurfdica<br/>(inclui Preços de Transferência)</p> | <p><b>委員長: 蔵掛 忠明</b><br/>PRES: Tadaaki Kurakake</p> <p>副委員長: 西口 アヤ<br/>VICE-PRES: Aya Nishiguchi</p> <p>副委員長: 矢野クラウジオ<br/>VICE-PRES: Cláudio Yukio Yano</p> <p>副委員長: ジョゼ・カルヴァーリョ Jr.<br/>VICE-PRES: José Carvalho Jr.</p> <p>副委員長: 清水 マサオ ワルテル<br/>VICE-PRES: Valter Massao Shimidu</p> <p>副委員長: 江坂 喜達<br/>VICE-PRES: Yoshisato Esaka</p> <p>副委員長: 吉田 高幸<br/>VICE-PRES: Takayuki Yoshida</p>   | <p><b>丸紅ブラジル会社</b><br/>Marubeni Brasil</p> <p>EY</p> <p>PwC</p> <p>Deloitte</p> <p>KPMG</p> <p>イグアスコーヒー会社<br/>Companhia Iguçu de Café Solúvel</p> <p>丸紅ブラジル会社<br/>Marubeni Brasil</p>   |
| <p><b>相互啓発委員会</b><br/>Desenvolvimento Profissional Mútuo</p>                             | <p><b>委員長: 富島 寛</b><br/>PRES: Hiroshi Tomishima</p> <p>副委員長: 加藤 巖<br/>VICE-PRES: Iwao Kato</p> <p>副委員長: 石橋 実<br/>VICE-PRES: Minoru Ishibashi</p> <p>副委員長: 米森 俊介<br/>VICE-PRES: Shunsuke Yonemori</p> <p>副委員長: 佐藤 智哉<br/>VICE-PRES: Tomoya Sato</p>   | <p><b>ブラジル住友商事</b><br/>Sumitomo Corp.do Brasil</p> <p>ブラジル三井住友銀行<br/>Banco Sumitomo Mitsui Brasileiro</p> <p>伯国三菱商事<br/>Mitsubishi Corp.</p> <p>双日ブラジル<br/>Sojitz do Brasil</p> <p>ブラジル住友商事<br/>Sumitomo Corp.do Brasil</p>                                       |
| <p><b>日伯経済委員会</b><br/>Assuntos Econômicos Nipo-Brasileiros</p>                           | <p><b>委員長: 土屋 信司</b><br/>PRES: Shinji Tsuchiya</p> <p>副委員長: 二宮 康史<br/>VICE-PRES: Yasushi Ninomiya</p> <p>副委員長: 芦刈 宏司<br/>VICE-PRES: Koji Ashikari</p>  | <p><b>ブラジル三井物産</b><br/>Mitsui &amp; Co.</p> <p>ジェトロ<br/>Jetro</p> <p>ブラジル三井物産<br/>Mitsui &amp; Co.</p>  |
| <p><b>日伯交流委員会</b><br/>Intercâmbio Nipo-Brasileiro</p>                                    | <p><b>委員長: 安田 篤</b><br/>PRES: Atsushi Yasuda</p> <p>副委員長: 石嶋 勇<br/>VICE-PRES: Isamu Ishijima</p> <p>副委員長: 宇野 怜輔<br/>VICE-PRES: Ryosuke Uno</p>   | <p><b>損保セグロス</b><br/>Somo Seguros</p> <p>ヤクルト<br/>Yakult</p> <p>損保セグロス<br/>Somo Seguros</p>   |
| <p><b>政策対話委員会</b><br/>Relações Institucionais</p>  | <p><b>委員長: 粟屋 健</b><br/>PRES: Satoshi Awaya</p> <p>副委員長: 櫻井 淳<br/>VICE-PRES: Atsushi Sakurai</p> <p>副委員長: 芦刈 宏司<br/>VICE-PRES: Koji Ashikari</p> <p>副委員長: 佐久間 太郎<br/>VICE-PRES: Taro Sakuma</p> <p>副委員長: 二宮 康史<br/>VICE-PRES: Yasushi Ninomiya</p> <p>委員: 大塚 未涼<br/>MEMBRO: Misuzu Otsuka</p> <p>委員: 山本 裕也<br/>MEMBRO: Yuya Yamamoto</p> <p>委員: 柳本 安紀<br/>MEMBRO: Aki Yanagimoto</p> <p>事務局 (Secretaria):<br/>事務局長 平田藤義 Fujiyoshi Hirata<br/>(Secretário-Geral)<br/>アドバイザー 天谷浩之 Hiroyuki Amaya<br/>(Assessor)<br/>調査員 吉田章則 Akinori Yoshida<br/>(Pesquisador)</p> | <p>双日ブラジル<br/>Sojitz do Brasil</p> <p>伯国三菱商事<br/>Mitsubishi Corp.</p> <p>ブラジル三井物産<br/>Mitsui &amp; Co.</p> <p>双日ブラジル<br/>Sojitz do Brasil</p> <p>ジェトロ<br/>Jetro</p> <p>ブラジル三井物産<br/>Mitsui &amp; Co.</p> <p>ジェトロ<br/>Jetro</p> <p>双日ブラジル<br/>Sojitz do Brasil</p> |

| 部会名                                   | 部会長/副部会長名  | 所属企業名  |
|---------------------------------------|--|--|
| 運輸サービス部会<br>Transportes e Serviços    | 部会長: 細谷浩司 ('15年5月1日～)<br>PRES: Koji Hosoya<br><br>副部会長: 宮川俊介<br>VICE-PRES: Shunsuke Miyakawa<br><br>副部会長: 矢澤 吉史<br>VICE-PRES: Yoshitomo Yazawa   | 日本通運<br>Nippon Express<br><br>日本郵船<br>NYK<br><br>NTT<br>NTT  |
| 化学品部会<br>Produtos Químicos            | 副部会長: 鎌倉勇人<br>VICE-PRES: Hayato Kamakura<br><br>副部会長: 村松 正美<br>VICE-PRES: Masami Muramatsu<br><br>部会長: 中村 博 ('16年1月9日～)<br>PRES: Hiroshi Nakamura<br><br>副部会長: 溝口正士<br>VICE-PRES: Masashi Mizoguchi            | スリーボンド<br>Threebond<br><br>パイロットペン<br>Pilot Pen<br><br>久光<br>Hisamitsu<br><br>日本曹達<br>Nisso              |
| 機械金属部会<br>Metalmeccânica              | 部会長: 池辺 和博 ('16年3月1日～)<br>PRES: Kazuhiro Ikebe<br><br>副部会長: 保前 英治<br>VICE-PRES: Eiji Homae<br><br>副部会長: 馬場 英知<br>VICE-PRES: Hidetomo Baba  | 日立南米社<br>Hitachi South America<br><br>メタルワン<br>Metal One<br><br>神戸製鋼<br>Kobelco Machinery                |
| 自動車部会<br>Automotivo                   | 部会長: 溝口功 ('16年1月15日～)<br>PRES: Issao Mizoguchi<br><br>副部会長: ラファエル・チャン<br>VICE-PRES: Rafael Chang<br><br>副部会長: 加納 嘉男<br>VICE-PRES: Yoshio Kano  | ホンダ<br>Honda<br><br>トヨタ<br>Toyota<br><br>デンソー<br>Denso   |
| 金融部会<br>Financeiro                    | 部会長: 栗原裕二<br>PRES: Yuji Kurihara<br><br>副部会長: 安田 篤<br>VICE-PRES: Atsushi Yasuda<br><br>副部会長: 田中 泉<br>VICE-PRES: Izumi Tanaka   | 三井住友銀行<br>Banco Sumitomo Mitsui<br><br>損保ジャパン日本興亜<br>Sompo Seguro<br><br>三井住友銀行<br>Banco Sumitomo Mitsui |
| 建設不動産部会<br>Construção e Imobiliária   | 部会長: 奥地正敏<br>PRES: Masatoshi Okuchi<br><br>副部会長: 鈴木ワグネル<br>( '08年12月18日～ '11年12月31日まで部会長 )<br>VICE-PRES: Wagner Suzuki<br>副部会長: 藤井 健<br>( '15年1月1日～ '16年9月30日まで部会長 )<br>VICE-PRES: Takeshi Fujii               | 戸田建設<br>Construtora Toda<br><br>ホス建設<br>Construtora Hoss<br><br>ケミカルグラウト<br>CGC Geotecnia e Construções  |
| コンサルタント部会<br>Consultoria e Assessoria | 部会長: 西口阿弥 ('15年3月17日～)<br>PRES: Aya Nishiguchi<br><br>副部会長: 関根実 ('13年8月～ '15年2月まで<br>部会長)<br>VICE-PRES: Minoru Sekine<br><br>副部会長: 今井恵美<br>VICE-PRES: Emi Imai<br><br>副部会長: 篠原一宇<br>VICE-PRES: Ichiu Shinohara | EY<br><br>個人会員<br>Pessoa Física<br><br>VMPG投資エージェント<br>VMPG AAI<br><br>ISG GER. SERVIÇOS                 |
| 食品部会<br>Gêneros Alimentícios          | 部会長: 黒崎正吉 ('17年7月～)<br>PRES: Masayoshi Kurosaki<br><br>副委員長: 降旗英樹<br>VICE-PRES: Hideki Furihata<br><br>副委員長: 秋元杜介<br>VICE-PRES: Sosuke Akimoto   | 味の素<br>Ajinomoto<br><br>三井アリメントス<br>Mitsui Alimentos<br><br>キッコマン<br>Kikkoman                            |

|                                   |   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| <b>繊維部会</b><br>Fiação e Tecelagem | <b>部会長: 豊田 明生(2014.07.01) ←南村幸彦</b><br>PRES: Akio Toyoda<br><br>副部会長: 大島 一仁<br>VICE-PRES: Kazuhito Oshima<br><br>副部会長: 浅川 哲<br>VICE-PRES: Satoshi Asakawa   | <b>ユニチカ・ド・ブラジル</b><br><br>クラシキ・ド・ブラジル・テキスタイル<br>Kurashiki do Brasil Têxtil<br><br>日清紡・ド・ブラジル・インダストリー<br>ア・テキスタイル<br>Nisshinbo do Brasil Indústria Têxtil |
| <b>電気電子部会</b><br>Eletroeletrônico | <b>部会長: 千野浩敏 ('15年4月1日～)</b><br>PRES: Hiroki Chino<br><br>副部会長: 磯崎 謙<br>VICE-PRES: Yuzuru Isozaki<br><br>副部会長: 三井和美(同社磯村氏帰国により交替)<br>VICE-PRES: Kazumi Mitsui<br>副部会長: 君崎 明<br>'13年4月12日～(前任は綿貫彰('12年2月1日部会長よりご指名))<br>VICE-PRES: Akira Kimizaki<br><br>副部会長: 高田 正純<br>VICE-PRES: MASAZUMI TAKATA | <b>ソニー</b><br><b>Sony</b><br><br>パナソニック<br>Panasonic<br><br>EPSON<br><br>村田製作所<br>Murata World<br><br>NEC  |
| <b>貿易部会</b><br>Comércio Exterior  | <b>部会長: 今井重利 ('16年4月11日～)</b><br>PRES: Shigetoshi Imai<br><br>副部会長: 辻本希世<br>VICE-PRES: Kiyo Tsujimoto<br><br>副部会長: 的場俊英<br>VICE-PRES: Shuneei Matoba<br><br>副部会長: 寺本将人<br>VICE-PRES: Masahito Teramoto  | <b>伊藤忠</b><br><b>Itochu</b><br><br>ジェトロ<br>Jetro<br><br>島津製作所<br>Shimadzu<br><br>住友商事<br>Sumitomo Corp.  |